

TELEFONY:

CA nal
6-3315TO vnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

➤ ÚTERY 1. ŘÍJNA 1977 TUESDAY OCTOBER 11, 1977 ČÍSLO NO. 115.

CO DÁL S PANAMSKÝM PRŮPLAVEM

Co dál s Panamským průplavem

Prezident Carter, jehož vláda se nemůže až dosud pochlubit se žádným významným úspěchem na poli zahraniční politiky, doufal, že tato podívaná utvrdí některé lidi v tom, že Carter konečně skóroval.

Smlouva, jejíž znění přinese ještě mnoho ostrých výměn v názorech ve Spojených státech jakož i v Panamě, byla zveřejněna pouze jeden den před oficiálním podepsáním.

Vůdci zemí latinské Ameriky byli požádáni, aby podepsali "Washingtonskou deklaraci" podporující trochu neutralitu průplavu. Toto je velmi důležité, protože Spojené státy stáhnou svoje vojsko z Panamy na konci roku 1999,

i když si vyhrazují právo bránit neutralitu průplavu. Je dobré mít takovýto příslib. Když pro nic jiného, tak pro historii. Vlády jižní Ameriky totiž nepatří k těm, které by měly dlouhé trvání a v některých tento příslib pravděpodobně nepřetrvá více než jeden nebo dva puče.

Ať už je to tak, či onak, podívaná je za námi a nezbyvá než doufat, že v budoucnosti bude pan Carter jednat obezřetněji než dosud. Nedávno se jeden panamský občan upálil na protest proti této smlouvě před stockholmským vyslanectvím. Pochybujeme, že by byl jediným, kdo je z této smlouvy nešťastný.

Schválení smlouvy z panamské strany není ani zdaleka jisté; a jestliže přijde, nemusí to znamenat nic jiného než obraz síly generála Torrijose.

General sám, předstírá, že smlouva byla na něj uvalena, avšak pro docela jiné důvody. Obává se totiž, že kongres by mohl smlouvu odmítnout, a že bude více nakloněn smlouvu schválit, jestliže uvidí, že smlouva je vlastně úspěchem Spojených států.

Ať již to dopadne jak chce, senát by byl jistě zahanben, kdyby smlouvu schválil a pak se dozvěděl, že Panamci smlouvu odmítli. Navrhujeme proto, aby senát hlasování o smlouvě odložil a čekal, jak se vysloví Panamští voliči.

(Volně přeloženo z Chicagské Tribune.)

Opona ve Washingtonu se zvala a prezident Carter a panamský diktátor Omar Torrijos podepsali novou smlouvu o Panamském průplavu. Byla to opravdu velkolepá podívaná.

Zástupci 24 amerických národů se zúčastnili slavnostních ceremonií. Mezi účastníky bylo celkem 29 prezidentů a ministerských předsedů. Krátce řečeno, bylo tam tolik lesku, že fotografové vůbec nepotřebovali blesk ke svému fotografování.

Veškerá paráda však nemůže zastítní fakt, že vlastní podepsán Pokračování na str. 4.



Starosta Bilandic korunuje Donnu Marii Errerovou na královnu Kolumbova průvodu.

LEŽ DO NEBE VOLAJÍCÍ.

Před několika dny v televizních pohovorech "Common Ground" byl též účasten pan Hall, který je generálním sekretářem komunistické strany USA. Komentátor se jej ptal na jeho názory. Mluvílo se o komunismu a socialismu jako rozdílné formě a o tom jak se setkal v Moskvě s Brežněvem.

Při otázkách, jak to, že Sověti vojensky napadli Maďarsko - v roce 1956 - a

Československo v r. 1968. Pan Hall odpověděl, že pro nebezpečí vzniku "fašismu" v Československu - sověti byli "požádáni o vojenský zákrok", to bylo učiněno a ČSSR je "zachráněna". Nejen, že pan Hall neví asi co je to fašismus - rozdíl - vlivem Moskvy, věří této komunistické lživé propagandě, neb má direktce a drží se "líní" strany. Druhý velký blud byl ten, když pan Hall později prohlásil, co se týče kritiky u Sov. svazu. Dle něho prý v

Rusku a i v dalších socialistických zemích je více veřejné kritiky v tisku, rozhlase i v televizi, než na západě!

Je to lež - jako věž! To nejlépe ví každý čechoslovák - hlavně ti co přišli po r. 1968 - že když si někdo dovolí kritizovat soudruhy ve straně či vládě - co se s ním stane! Noviny jako "Rudé Právo" či ruská "Pravda" by to ani nevytiskly. Soudruzi jen se sami chválí a kritizují západ!

Pokračování na str. 4

Ze světa

LONDYN

Ženy starší 35 let, které užívaly antikoncepční pilulky berou na sebe 5 krát větší risiko, že zemřou na nemoc krevního oběhu, než ty, které nikdy tyto prostředky nepoužívaly. Studie ukazují, že risiko smrti následkem nemoci krevního oběhu, mezi ženami ve věku od 35 do 44 let, které používaly antikoncepční pilulky se zvyšuje na 1 ze 3.000.

STOCKHOLM

Španělský spisovatel Vincente Aleixandre, kterému je 74 let, vyhrál Nobelovu cenu za literaturu pro rok 1977. Cena obnáší částku \$ 145.000.

KUALA LUMPUR, MALAJSKO

Muž, jménem Lebai Omar Poglima jel na kole 27 mil, aby zaplatil pokutu \$ 60 za 40-letou ženu, která byla zatčena proto, že s ním žila mimo manželský svazek. Jmenovaný prohlásil, že se s ní ožení co nejdříve. Soud mu za stejný přestupek vyměřil pokutu \$ 80. Lebai Omarovi, který byl ženat celkem 17 krát je nyní 117 let.

BERLÍN

Západní Berlín se stal jedním z nejlevnějších měst na světě, kde se dá koupit heroin. Policie odhaduje, že asi 5.000 občanů, z celkového počtu 2 milionů požívá drogy a jejich počet stále stoupá.

BELEHRAD

Arthur Goldberg, vedoucí americké delegace na Bělehradské konferenci zdůraznil, že USA nežadají konfrontaci se Sovětským svazem, ale, že žádají, aby všechny Helsinské dohody byly přezkoumány, jestli se dodržují. Golberg kritizoval rušení pořadů západních rozhlasových stanic a omezení, která jsou kladena západním novinářům ve východoevropských státech. Rovněž napadl komunistické státy za to, že ztěžují a brání občanům, které mají příbuzné na západě ve vystěhování.

MOSKVA

Vasilij Kuzněcov, bývalý dělník ve Fordově automobilce se stal Vice- prezidentem Sovětského svazu. 76-letý Kuzněcov studoval na Carnegie Tech universitě v Pittsburgu a pracoval u Forda před 40.lety. Kuzněcov byl až do svého jmenování do nynější funkce náměstkem ministra zahraničí Sovětského svazu po 22 let.

LONDYN

Britský obchodník Robert Scanton byl ubit kladivem k smrti, pro podezření ze špionáže, minulý měsíc v Ugandě. Scanton prodával 13 let auta v Ugandě a v roce 1975 se stal ugandským občanem. Svědek vypověděl, že viděl jak Scanton a 4 další vězni byli vyvedeni z cel a každý ubit 15 až 20 ranami.

AMERICKÉ ZPRÁVY

WASHINGTON

Senát odhlasoval návrh zákona, podle něhož bude minimální výdělek zvýšen z \$ 2:30 na 3:40 na hodinu v roce 1981. Výjimku budou malé podniky, jejichž roční obrát nepřekročí \$ 275.000 k 1. červenci 1978 a \$ 325,00 k 1. 7. 1980.

Nezaměstnanost v USA v září klesla na 6,9 procent. V srpnu činila 7,1 procenta. V Illinois procento nezaměstnanosti v září kleslo na 4,9 z 5,3 procenta v srpnu.

Velké obchodní banky zvýšily své úrokové sazby - prime rate - na 7,5 procenta. "Prime rate" je úroková sazba za kterou velké obchodní banky půjčují peníze svým nejlepším zákazníkům.

Průměrná cena nového domu se v druhém čtvrtletí tohoto roku zvýšila o 6 procent na \$ 54.700. Nový dům, který byl koupen v roce 1972 za \$ 50.000 by nyní stál \$ 79.150.

Vůdce demokratů v senátu Robert Byrd - (W. Va. - řekl, že smlouva o Panam-

ském průplavu nebude ratifikována, jestliže nebude USA ponecháno právo obřany průplavu až Panama převezme jeho kontrolu.

BALTIMORE

Guvernér státu Maryland byl odsouzen na 4 roky do vězení. Porota usvědčila Mandela, že dostal \$ 350.000 v darech a úplatcích za to, že ovlivnil zákony týkající se koňského závodiště Malboro Race Track, kteří jeho přátelé tajně koupili v roce 1971.

CORONA, DEL MAR, CAL.

Bývalý prezident Nixon, ve svém prvním politickém proslovu od roku 1974, vyzval republikány k nadšení a bojovému duchu.

Nixon pronesl řeč v soukromém domě paní Clarkové v tomto městě, při večeri, jejímž účelem bylo vybrání co největšího množství peněz pro finanční výbor republikánské strany na podporu republikánských kandidátů ve volbách. Každý pár musel zaplatit \$ 500.

NEW YORK

Carmine Galente, údajně šéf organizovaných zločinců v New Yorku se vzdá v úterý federálním úřadům, které na něj vystavily zatykač. Galente je obviněn z porušení podmíněného propuštění z vazby tím, že se údajně stýká se známými kriminálními živly.

Kennedyho letiště v New Yorku vydalo 3 normy týkající se hlučnosti. Podle jedné z nich bude dovoleno nadzvukovému letadlu Concordia na tomto letišti, přistávat zkušebně po dobu 3 měsíců.

VACOUVER, WASH.

Letadlo se zřítilo přímo na dům v němž zabilo ženu v Rovněž 3 osoby byly zabity cestující v letadle.

Šesti dalším obyvatelům domu se podařilo uprchnout závčas z domu, než byl zničen požárem.

Z CHICAGA A OKOLÍ

CICERO

Nákladní auto s míchačkou cementu společnosti Edmaier se převrátilo, když

najíždělo z ulice Cicero na ulici Ogden. Řidič John C. Machin vyvázl bez zranění.

21 letý Raul Valenzuela byl zabit svou ženou Ndou, krátce potom, když se vrátili z návštěvy příbuzných v Chicagu v půl třetí ráno. Při hádce Raul údajně vytáhl pistoli a oba se o ni tahali. Vyšla rána, která zasáhla Raula do hlavy. Než přijela pomoc Raul byl mrtev. Jeho žena po nehodě údajně nejdříve volala svému právníkovi a teprve potom policii. Vyšetřování případu, který se udál v ulici Park 5752, pokračuje.

Muž, jehož jméno nebylo zveřejněno, se chtěl nechat přejet vlakem a lehl si proto na koleje. Nešťastníka však uviděla Jessie Flanaganová a stačila ještě včas zastavit vlak. Strojvedoucí a jeho pomocník odvedli dotyčného stranou a policie jej později přepravila na psychiatrické pozorování do Madden Mental Health Central.

BERWYN

29.letá žena překazila přepad vysokému muži světlých vlasů v prádelně umístěné v 67 bloku, 27 Place. Když dotyčná žena vycházela z prádelny, neznamý muž v lyžařské škrabošce se jí snažil vtláčet zpět do prádelny. Žena vypověděla, že stejný muž proti zákonně vstoupil do jejího apartmentu před 3 týdny a byl viděn jejím dítětem. Dotyčná si všimla, že násilník byl v ženském přestrojení a pravděpo-

dobně mladistvý.

Dvě ženy v Chicagu byly zatčeny v Searsu, potom co uradly \$ 490 z pokladny v oddělení s barvami. Dotyčné byly při akci dopadené bezpečnostním strážcem společnosti Sears.

CHICAGO

Nový park určený pro poslechy koncertů a sloužící i pro jiné umělecké příležitosti byl navržen chicagským plánovacím úřadem pro výstavbu. Kapacita tohoto přírodního divadla bude 30.000 míst. Tento park by se rozkládal na východ od ulice Michigan a byl ohraničen ulicemi Michigan a Monroe na severu a Rudolph na jihu.

Více prezident Walter Mondale, který je norského původu se zúčastnil průvodu, který se konal v pondělí ke každoroční oslavě objevení Ameriky Křištofem Kolumbem.

12 dětí bylo zraněno při srážce dvou školních autobusů jedoucích za sebou. Srážka se stala v ulici Sheridan 601 v Highroodn. Zranění nebyla vážného rázu.



DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAnal 6-3315 a TOWNhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS
Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Daily Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U. S. A. by mail:
For half a year: Tuesday through Saturday \$ 21.00.
Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00. Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuvěřejňujeme, anonymní dopisy hazíme do koše. - Denní Hlasatel je tiskovou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vzděky s uveřejňování články omlouvat. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

TuzexNEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK
VAŠIM DRAHÝM.

Pošlete včas, než bude předvánoční nával.

DO ČESKOSLOVENSKA NA VÁNOCE

SKUPINOVÉ ODLETY

14. a 21. PROSINCE

DO PRAHY.....\$ 485

DO BRATISLAVY....\$ 498

Přihlášky 45 dní před odletem

SPECIELNÍ ZÁJEZDY**HAWAII 15 dní, 4 ostrovy**

Odlet 14. ledna, cena....\$ 669,00

LODÍ DO KARIBSKÉ OBLASTI

na M. S. BOHEME - zastávka na 4 ostrovech.

Odjezd 21. ledna na 7 dní.

Cena i s letenkou do Miami a zpět\$ 706,00

Přihlaste se včas, je jen omezený počet míst,

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

**Z CHICAGA
A OKOLÍ****BERWYN**

Učitelé veřejných škol v Chicagu schválili nový kontrakt, který jim zajišťuje zvýšení platů o 9 procent v průběhu příštích 2 let.

Čtyři osoby byly uznány vinnými z prodeje malého množství heroínu, smíchaneho s převážným množstvím hlíny, tajnému agentu z protinarkotického oddělení bezpečnosti. Usvědčení byli Roberto Camba, Rolando Ortiz, Wilfredo Figuerola a jeho přítelkyně Carmen Lopezová.

LISLE

Tělo 17 leté Elizabeth Drewsové z Downers Grove bylo nalezeno ve stavu rozkladu v zalesněném prostoru Illinoiské Benediktinské školy v Lisle. Elizabeth Drewsová se pohřešovala od 1. června, kdy odešla pěšky do práce do veterární nemocnice v

Downers Grove, která je vzdálená asi 1 míli od bydliště jejích rodičů.

Své matce

JOSEF VACLAV SLÁDEK

Tak prostě jít zbožně žítim,
jak ty jsi šla, to ve všem vše,
a tišinou a vlnobitím
mír hledat, nalézt v duši své.
A nepřemýšlet, jak co bude,
jen trpělivě brát, co jest,
a s úsměvem a ténou všude
pomáhat jiným kříž svůj nést.
Svou povinnost vždy najít ráno
a plnit ji celým dnem
a večer, vše když dokonáno,
zrak zavřít smírným, tichým snem.

(Úryvek)

KATKA BRYMOVÁ
v dresu USA.

Katka BRYMOVÁ, dcera československých emigrantů bude znovu reprezentovat Spojené státy na mistrovství světa v moderní gymnastice, které se bude konat ve švýcarské Bazileji 13. až 15. října. Tuto cest si vybojovala ve vylučovacích závodech v Sacramento v Kalifornii. Katka spolu s dalšími reprezentantkami bude hájit barvy USA na setkání světové gymnastické elity. Katka se již 2x zúčastnila mistrovství světa: v roce 1973 v Holandsku a v roce 1975 ve Španělsku.

*Doma mluv se svými
dětmi jen česky!*

NOVINKY U PANCNERA V BERWYN

PRAVÉ ČESKÉ GRANATY Z ČESKOSLOVENSKA



Krasný brús, lesk, různé vzory:

Nahraditelný od \$ 42,- do \$ 325,-

Náušnice od \$ 27,50 do \$ 55,00, pro propichlé uši.

Prsteny od \$ 36,50 do \$ 63,50.

Spendlíky od \$ 35,00 do \$ 95,00

Přívěsky (křížky, podkovíčky, srdíčka) od \$ 13,50 do \$ 31,00

Rozložky pozlacené v ceně \$ 4,95

Naramky od \$ 110,00 do \$ 135,00

Poštovné zavětuje po odeslání

STUHY

k moravským a slovenským krojům, které nejsou v

Československu k dostání, podařilo se nám obstarat ve velkém výběru. Přijďte si prohlédnout! - Další zboží na cestě z Československa, sledujte naše další oznámk.

Plastická mapa Československa

\$ 16,00. Poštou nelze zaslati.

Vlajčky: Slávie, Sparta, Československé prapory.

Mapy Československa.

Umělecké barevné reprodukcce obrazů

v cenách od 75 ¢ do \$ 3,50 kus.

Pravé české granaty.

Knihy SKOLAK KAJA MARIK
mnoha zásobí se stále více prodává,
neboť v Československu není k
dostání. Zajišťte si, dokud zásoba
stačí. 3 velké ilustrované knihy
\$ 19,50

**KORENI**

Hřebíček, anýz, kříd, majoránka,
paprika, safrán, zázvor, vanilka,
mák, kmín, třezalka, kopr, a mnoho
jiné. Seznam zdarma.

Krémová sůl, karamel,
čokoládová, buchtová -
zajistěte zdarma!

**BOHATÝ VYBER ČESKÝCH
IMPORTOVANÝCH REKORDU**

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1 000 zasílali se více na statim daní.

F. PANCNER Importera zastupce Tuzexu, Artie, Unicorn a
jiných est. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR ČSL. ZBOŽÍ V AMERICE.

OZNAMENÍ ÚMRTI**GEORGE KLOUDA**

manžel po zesnulé RUZENA KLOUDA (VOSKA)

obýdli: Berwyn, Ill.

Zemřel ve čtvrtek dne 6. října 1977 v 6:00 hodin večer ve věku
91 roků. Narozen byl v Martinu na Slovensku. Byl členem
Berwyn Taxpayers; Národní spolek č. 531 N. S. S.

Pohřeb drahého zesnulého konal se v pondělí dne 10. října
1977 dopoledne z kaple pohřebního ústavu George Schubert
Chapels, 6616 W. Cermak Rd., Berwyn a odtud na hřbitov
Glen Oak, v Oak Ridge.

Zanechává zde:

JOSEPH a WALTER KLOUDA, synové;
JAN CHLUDA, bratr na Slovensku.

Další informace sdělí pohřební ústav
George Schubert Chapels
Telefon 788 - 1097

OZNÁMENÍ ÚMRTI**JOSEPH BROŽÍK**

manžel po zemřelé THERESA BROŽÍK

obýdli: Berwyn, Ill.

Zemřel v neděli dne 9. října 1977 ve věku 83 roků. Narozen byl
v Plzni v Československu a v této zemi žil 57 roků. Byl členem
fotbalového týmu Sparta.

Pohřeb drahého zesnulého se bude konat ve středu dne
12. října 1977 v 10:30 hodin dopoledne z kaple pohřebního
ústavu H. Marik Synové, 6507 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.
a odtud na hřbitov Woodlawn.

Zanechává zde:

JOSEPH C. BROŽÍK, syn; JERRY BROŽÍK, bratr; JULIA
WALL, sestra; zemřelý JAMES BROŽÍK, bratr; JERRY
(HELEN) KOZAK, synovec.

Další informace sdělí pohřební ústav
H. Marik Synové
Telefon GU 4 - 6310 anebo BI 2 - 3255

Pokračování ze strany 1.

CO DÁL.....

neuvešlo smlouvu v platnost. K tomu, aby se smlouva stala něčím jiným než kusem popsaného papíru, je třeba, aby byla ratifikovaná senátem Spojených států a plebiscitem panamského lidu. Ani jedno, ani druhé nebude lehké. K tomu ke všemu ještě právní zástupci čtyř států žádají, aby soudy rozhodly, že poslanci v House of Representative musí být o celé věci náležitě informováni.

Pokračování ze strany 1

LEŽ DO NEBE.....

Pan Hall má vlastně dvakrát štěstí. Za prvé, že může tyto lži říkat nějakým nezasvěcencům zde, kteří neví - nebyli na východě - data, statistiky a co je to socialistický ráj!. Za druhé, že pan Hall žije v novověku a navíc v USA, kde je svoboda projevu a kritiky - má tedy druhé štěstí, že nežije v době středověku, kdy pro bludy - lži - takové kacíře upalovali. M. H.



ZÁMEK V DOLNÍ LUKAVICI ■ Ojedinelá barokní architektura pochází z let 1708 až 1709 od stavitele J. Augustona. Je svědkem pobytu českého hudebního skladatele A. Dvořáka, který zde složil symfonii zvanou „Lukavická“



Navštivte

Pilsner

Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

- * Hovězí pečeně
- * Vepřová
- * Svičková
- * Pečené kachny
- * Domácí pečivo
- * Importované plzeňské pivo

Otevřeno denně od 11:00 A.M. do 9:00 P.M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno.

Telefon 484-2294

ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme Všem členům, že zemřel občan

GEORGE KLOUDA

Pohřeb drahého zesnulého se konal v pondělí dne 10. října 1977.

Pozůstaté rodině vyslovujeme hlubokou soustrast.

DÁMSKÝ A PÁNSKÝ POPLATNICKÝ SPOLEK

Josefa Šmidová
předsedkyně

Hana Rubey
tajemnice

HLEDÁTE DOMOV NA FLORIDĚ?

Krajan Jerry Fiala vám poradí a najde domov dle vašeho přání.

Pište: **JERRY S. FIALA REALTOR-ASSOCIATE**
CLEARWATER-LARGO REAL ESTATE
380 Clearwater-Largo Rd.
Largo, Florida 33540

23x0

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěcenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.



**ZÁCLONY,
DRAPERIE,
POLŠTÁŘE, DEKY
A POVLAKY.**

**Největší výběr zboží
všeho druhu.**

Isme y obchodě

přes 40 let.

Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • BEDDING

6533 CERMAK RD.

• BANK AMERICARD

484-1700

• MASTERCARD

**BERWYN
NATIONAL
BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN

TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

Barevné "ZENITH"
televizory



MACH dept. store
3720 W. 26 th St.

IMPORTOVANÉ HŘÍBKÝ OD MACHŮ



**UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U
GUARANTY**

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Všecké vklady pojištěny do \$10,000
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



DIANA RIGOVA je vynikající herečka, jejíž ztvárnění Lady Macbeth získalo trvale v historii britské scény. Zahrála výborně také v americkém filmu „Neomocnice“. Nyní jako Emma Peelová udržuje v napětí milióny televizních diváků v seriálu „Bulinka a revolver“, který započal v roce 1966 a zatím bylo natočeno 34 pokračování. (ra)





ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Paulskí, Chicago, Ill. 60630

539-8442 788-8442

S chlubou oznamuje, že letos je tomu již

1877 STO LET 1977

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mausoleu se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAŠTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

CERMAK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založen r. 1880 Tel. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

lévniám

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL BANK

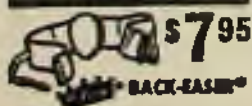
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois

Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

New, Instant RELIEF
for TIRED, ACHING BACKS!



Nothing like it for firm, comfort-
able sacral support. Prescribed
by doctors. No filling required. —
For men or women.

RIEDL PRESCRIPTION PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550

Setkání Sokolu Pacifického Districtu

na Labor Day se letos uskutečnilo na Huntington Lake. Toto jezero (vlastně vysokohorská přehrada leží ve výši 7.000' jižně od Yosemite. Je to místo opravdu nádherné. Pro Sokoly byl rezervován skupinový camp Kokanee, 1/4 míle od jezera. Sokolů se sem slétlo velké hejno - celé mráčno z jihu, z Los Angeles oblasti, z vnitrozemského Fresno 16, stejně jako nás od San Franciska.

Ani daleka cesta tedy neodradila sokolské milovníky kempování a bratrského posezení kolem táborevých ohňů. Účastníci se sjížděli už v pátek večer (jako první dorazila početná rodina Drliků v rekordním čase), ostatní během soboty. První táborák vzplál v sobotu večer, hrálo a zpívalo se dlouho do noci.

Druhý den ráno se však všichni vzbudili, naše volejbalová elita sehrála dramatické utkání se Sokolem L.A. - vítězem sletového turnaje v Chicagu. Skromná skupinka vedená našim bratrem náčelníkem dala přednost vysokohorské turistice. Zdolali ve zdraví nejvyšší vrchol této oblasti - Kaiser Peak 10.300'.

Tentýž den dopoledne se konala schůze Pacifického župy za předsednictví sestry Jekudové z L.A. Byly předneseny zprávy o činnosti jednot - naše zpráva o vybudování volejbalového hřiště byla přijata velice příznivě. V neděli večer vzplál táborák na rozloučenou. Pod hvězdnatou oblohou Sierry, za doprovodu kytarového kvarteta se dlouho do noci ozývaly naše smíšené sbory.

Pondělí jsme zasvětili odpočinku u křišťalových vod jezera. Zpáteční cestu jsme si zvolili přes Big Creek (doporučujeme těm, kdo mají dobré brzdy a netrpí závratí), kde je velká elektrárna, napájená vodami z celé soustavy jezer vysoko v horách. Toto každoroční sokolské setkání je pěkným zážitkem pro každého účastníka a je to jedna z mála příležitostí se vzájemně poznat a sdělovat si své zkušenosti.

Miroslava Lieber
náčelnice

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Tazte se na p. SVACINU

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištění

Telefon: Bishop 7-1212

SIEGLER VYHRIVAČ

MACH furniture
3720 W. 26th St.

ISKA

PAINT - WALLPAPER

8113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

XSL

V hlavní roli živůtek

Šaty a halenky s výrazně řešeným a zdůrazněným živůtkem patří k typickým ukázkám letní módy. Model, který dnes ve střihu uveřejňujeme, ocenily naše členky svým hlasováním v anketě „Vyberte si pro leto!“ jako jeden z nejzajímavějších. Připravili jsme ho pro ženy a dívky s mirami 96 cm — 74 cm a 102 cm.

Efektivně členěný živůtek lze uplatnit na šatech i halenkách, na denním, rekreačním i domácím nebo společenském oblečení. Je to typicky módní a univerzální řešení, kterého mohou jako výrazného dekorativního a zároveň užitečného prvku použít v letním šatníku i nastávající maminky. Střih jen upraví, tj. patřičně zvětší, aby nabírání nebo řešení bylo bohatší a aby se dala přizpůsobovat proměňující se postavě.

Model je vhodný k různým kombinacím látek a ke zdobení krajkami, výšivkami apod. Podle střihu si můžete zhotovit denní letní šaty (na kresbě uprostřed) a po úpravě halenku nebo též domácí nebo večerní oblečení. Spotřeba při síti 140 cm je 1,90 m tkaniny.



21. srpen v Sokole San Francisco

Odbočka ČSNRA společně se Sokolem San Francisco uspořádaly vzpomínku na invazi Československa, sovětskou armádou. Předseda odbočky a starosta Sokola ve svém proslovu připomněl „Den hanby sovětského svazu“. Na programu večera byly promítнуты záběry se sovětské invaze Prahy, barevný film „Cena míru a svobody“, sokolský slet v Praze 1948, sokolský slet v Chicagu 1977. V sále byla vystavena replika Svatováclavské koruny, kterou zhotovila americká firma „Del Norte Gem & Mineral in Carlsbad“ v Jižní Kalifornii. Replika koruny je velmi přesně zhotovena z polodrahokamů a má cenu 25.000 dol. Br. Jan Turek ve svém proslovu vysvětlil historii Svatováclavské koruny, kterou nechal vyrobit Karel IV. na památku Václava IV. Br. Kamil Škopa z Denveru promítal filmy a překládal český popis do angličtiny. Byl to velmi hodnotný večer, ale zaznamenali jsme, že jen malý počet uprchlíků z roku 1968 bylo přítomno. Tragické dny 21. srpna 1968 by je měly zajímat.

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A. M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO 226 3315
PŘEDMĚSTÍ 863 5315

DODÁ VÁŠ INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
11. ŘÍJNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ s evropskou zkušeností OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní
barvení. Odborná, čistá a
poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropu
před barvením. Pojištění.
Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině.

TO 3 - 7834
1331 S. 61st. Ct., Cicero

VEŠKERÉ ZEDNICKÉ A CEMENTÁŘSKÉ PRÁCE

Opravy komínů, chodníků. Výměna
okapových rour, tarování plochých
střech. Garážové podlahy, pata.
Vymazávání zdi. Schody. Vnitřní a
venkovní barvení

KUBA FRONEK
788-3761 484-3395
Volejte po 8:00 hod. večer.

PLUMBING

ROYAL PLUMBING and HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny
instalátorské práce provádíme
rychle a levně k vaší spokojenosti.
Rozpočty zdarma.

I. STĚPÁNEK
852 - 5881

VYTÁPĚCÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS

vyčistit, opravit, anebo nahradit váš
jurnace, kotel anebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krajana.
CARE HEATING

CONDITIONING
863-5171.

NOVÉ BOILERS
FURNACES
CENTRAL
AIRCONDITIONING
Electronic filters
humidifier.
water heaters A. O. Smith.
EMIL HRACH a Syn
447-2844

Spolkový věstník zábav

PĚVECKÉ SBORY C. S. A.

pořádají koncert v neděli 16. října
1977 ve 3 hodiny odpoledne v
Morton West Auditorium. 24 ul. a
Home Ave., Berwyn. Proč. Fr.
Kubina - dirigent. Solista p. Josef
Lacina. Besedu zatančí Moravská
kulturní společnost.
Srdečně zve pořádací výbor.

DRAMATICKÝ ODBOR
Z. C. B. J. státu Illinois
PRAŽÁCI NA VENKOVĚ
Opereta o třech jednáních. V
neděli. 6. listopadu v síni Sokola
Berwyn, 6445 27th Pl. Režie: Lada
Válek. Začátek ve 2:30 odpoledne.
Vstupné: \$ 3:00
Po divadle občerstvení a tanec.

PŘIJMU SE

KEY PUNCH
OPERATOR
PART TIME
6 MONTHS EXPERIENCE
MINIMUM
CONGENIAL OFFICES
GOOD STARTING SALARY
IBM 5496 OR
DECISION DATA 9610

MASTEN CORP.
3555 W. Addison
583-1100
An equal opportunity employer

PŘIJME SE SERVÍRKA
pro českou restauraci. Dobrý
výdělek.

366 - 8140
BOHEMIAN CROWN
RESTAURANT
7249 W. LAKE STREET
9x5

MAINTENANCE ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry
Steady employment with all company
benefits.

MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND
SPEAK ENGLISH.

R. LAVIN & SONS, INC
3426 S. KEDZIE AVE.
Equal Opportunity Employer

EXPERIENCED SINGLE and DOUBLE

sewing machin operators needed.
Good conditions and salary.

CALL 227 - 7900
2341 N. DAMEN

PŘIJME SE

zkušenou servírku do české
restaurace. Dobrý výdělek
447 - 6776
562 - 6783

PŘIJMU SE

OŠETŘOVATELKA- UDRŽBA DOMÁCNOSTI

Pro b. letě a 2. letě děti. Dospělá
žena. 5 dní v týdnu s bytem nebo
dojíždět do Glen Ellyn.
Dobrý plat. Doporučení. Znalost
angličtiny je nutná.

469-2239
Od čtvrtka do neděle.

2x7

APPRENTICESHIP MACHINIST

We are looking for a responsible
individual for position as an
apprenticeship machinist in our
tool room. Full time steady job.
Excellent company benefits. Paid
vacations and holidays. Paid life
and hospital insurance.

Apply in person:

RELIABLE
PERFORATING
COMPANY

5895 N. ROGERS AVE
(4200 W. near Pulaski and
Peterson)

MAINTENANCE MECHANICS

For plant in heavy metals
industry. Applicants must have
well rounded mechanical back-
ground of conveyor systems,
overhead cranes, hydraulic sys-
tems and other plant machinery.
Welding experience also required.

R. LAVIN SONS, INC.
3426 S. KEDZIE AVE.

Equal Opportunity Employer.

29x7

JANITOR - EXPERIENCED

To work days or evenings for
restaurant - in Near North Side,
Area.

(must speak English)

CALL 944 - 3764

6x3

WOMEN

needed at once
for

GENERAL FACTORY WORK

Good rates.

Steady work. Must speak English.
WRAP-ON CO.

341 W. SUPERIOR ST.

Call Mr. Irwin
822 - 0450

6x3

HLEDAJÍ SE KRAJANÉ

HLEDAJÍ SE:

Pani Regina Hopová a Dr Jan J.
Kukrál. naposled v Chicagu. Necht
napiši na adresu:

FCI-43, Tregunter Rd.
London SW10 9LG,
G. Britain.

6x5

MAJETKY NA PRODEJ

CHICAGO NORTH WEST REAL ESTATE FOR SALE. HANSON PARK AREA SAINT JAMES PARISH

Sparkling clean new 3 bedroom
brick ranch home. Modern cabinet
kitchen. Ceramic tile bath.
Beautiful 50 foot lot. Very low
heating and maintenance. Ready to
move in.
Call now:

LISKA 771-2626
6x3

CICERO PĚKNÉ 4 FLATY

Okolí 56 a 22 ul. 4x5 pokojů.
Vodní vytápění. Výnos \$ 750 měs.
3 kary garaž zděná. Moderní
koupelny. 2 ložnice v každém bytě.
Cena pouze \$ 76. 900

SVOBODA
3739 W. 26th St.
LA 1 - 7038 TO 3 - 2460

CICERO OKOLÍ 16 a 50 UL.

Pěkné 4 zděné flaty. Zánovní
majetek. Majitel mimo Chicago.
Příjem \$ 470.
Cena pouze \$ 37. 000

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2-6710 TO 3-2460

PRONAJME SE

KANCELÁŘ

o dvou místnostech k pronajmutí.
Hodící se pro advokáta a podobné.
7034 W. CERMAK RD.
795 - 4990

5x5

RŮZNÉ

DÁM ZDARMA

7 měs. siřně, kříženec německého
ovčáka. Dobrý hlídač. Zvyklý
dětem.

Volejte po 5 hod. večer.
863 - 3829

9x1

We're
Fighting for
Your
Life

Please give generously
American Heart Association

"Maybe
it will
go
away."

The five most
dangerous words
in the English
language.

American
Cancer
Society

We want
to cure cancer
in your lifetime.



High
Blood
Pressure?

Only your doctor can tell. Like
more than 10 million other
Americans, you could have
high blood pressure and not
know it until it leads to stroke,
heart or kidney failure. It has
no special symptoms and of-
ten gives no warning. But your
doctor can detect high blood
pressure (he may call it hy-
pertension) and usually con-
trol it. So see your doctor
and follow his orders.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

JOHN a JAROSLAVA FORTYŠ, majitelé
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VÝBĚR VÝKLČNÝCH SALÁMŮ A UZENIN. Jsou připraveny dle staročeských způsobů. Mražená jídla, různé delikatesy, pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nemůžete v celém kontinentu.

MAJÍ DENNÍ Čerstvé MĚSO A DRŮBĚZ.

CIVIC

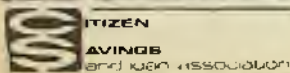
SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANEK,
president



NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOW BROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Baata
President

Podzim je tady
MARINA taky
NEJLEPŠÍ
permanents

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -



6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

NEJLEPŠE SE NAJÍTE
V ČESKÉ RESTAURACI
BOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

276xmi

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street,
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

JÍDELNÍ SOUBORY



MACH FURNITURE
3720 West 26th Street
276xmi

Matrace Box Spring



Mach Furniture
3720 W. 26th, St.

APPLIANCES



SAVE

\$100

MACH FURNITURE
3720 WEST 26St.

Jste svým původem
Čech nebo Slovák?
Když ano, pak Vás prosíme,
podpořte tento časopis!

[Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínku - též s předplatným
zasíláte odštíženou adresu
ušetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše počinění!

Marcia Davenportová = O = ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Něco-
kala, že se tam střetne s Marií. Ani si nic určitého nepřipravila, co řekne, až vstoupí. Nedolala však silnému proudu zvědavosti; o tom, jakým přepychem se Constance pravděpodobně obklopuje, se mohla jen dohadovat a byla odhodlána zhlédnout jej na vlastní oči.

Zastihla Constance jak leží v posteli v záplavě krajových mazlíčků a srká ze sklenice horké mléko, které jí přinesla Marie. Její rudlé kadeře padaly měděnou záplavou na bledé modrý noční hedvábný kabátek, lemovaný marabou, který měla přehozen přes ramena. Pod ní - taklella Alžběta tkaninu pavučin-kové krajky a průhledného hedvábné a pod ní neuvěřitelnou podívanou, která ji ohromila: Constance kulaté prsy bělostné jako perly! Alžběta se prudce zarděla: přes krajky viděla dokonce tmavorůžové bradavičky! Zdálo se, že Constance si toho není vůbec vědoma. Marie, která si (na Constanceho náhánění) sedla do noli postele, se zvedla, vzala prázdnou sklenku a na chvíli se nad Constance naklonila. Sčísala jí z čela zářivé vlasy a políbila na ni starostlivě, když se nad ní shýbala, aby ji políbila na dobrou noc.

„Nepotřebujete už nic, má drahá? Budete moci usnout?“
Constance, držíc Marii za ruku, přikývla. „Ty jsi skvělá, Marie. Bez tebe bych asi umřela.“

Něžně se políbily.

„Dobrou noc, má drahá. Budete-li něco potřebovat, zavolejte!“

„Myslím, že se k nám Clarrie může vrátit hned zítra?“

Constance vypadala, jako když se stydí, že se přiznala, že se jí po děcku stýská. „Ráda bych ji měla u sebe.“ Děti s chůvami poslali totiž přes ulici k paní Burnsové.

Marie přisvědčila, narovnala stínítko u jedné z lamp a odešla. Constance pohledla zvědavě na Alžbětu. Neušlo jí, jak sestřiny výrazné sedlé oči hloudí po pokoji a vřímají celý ten přepych: zlaté toaletní předměty a řadu třpytivých křišťálových lahviček na toaletním stoku; saňanové pouzdro na klenoty; kožené psací desky s vyrytým erbem na stolku mezi okny; u lenošky přepychový bledý modrý atlasový župan a jemné, ručně šité trepy téže barvy; umyvadlo přeplněné brůčky, lahvičkami a sklenkami parfézských kosmetických přípravků. Constance napadlo, že mezi tím vším vypadá Alžběta jako opelichaná stará vrána. A to jí je teprve jedenatřicet! Sestry na sebe hleděly a rozpačité mlčely. Žádná z nich neměla co říci.

Někdo lehee zaklepal na dveře. Vešla Constance sluzka.

„Budete, madam, dnes večer ještě něco potřebovat?“

„Ne, děkuji Vám, Lesteró. Jděte si lehnout.“

„Děkuji, madam. Nemám vám dříve učešat vlasy, madam?“

Constance zavrtěla hlavou. „Ne, nemám na to dost trpělivosti. Jen si, Lesteró, jděte!“

„Prosím, madam.“ Sluzka přistoupila k šatníku a vzala z ohromující směsice skvostných látek a kožíšin, jež při tom Alžběta zahlédla, několikrát šaty a odnášejíc je s sebou k žeblení, odešla. Ticho, které pak nastalo, bylo ještě tísnivější. Alžbětě to připadalo, jako by byla na některé z Pinerových her. „Přišla jsem,“ pravila svým plochým hlasem, „přišla jsem ti jenom dát dobrou noc.“

Constance by byla bývala ráda, kdyby se bylo našlo něco víc, co by si mohly říci. Nechtěla dát najevo, že je jí Lizzy lhostejná. Avšak s úplným cizincem by se byla cítila lépe než s ní.

„To je od tebe hezké, Lizo.“ Constance mluvila učeně. Šly na ni dřímoty. Marie schnala od dr. McClintocka nějaký prášek a přimíchala ji jej do horkého mléka. „Jaká škoda, že jenom tragédie nás dovedla zase sblížit.“

„Máš pravdu. Pověz mi, Constance — poznala tě maminka, když jsi sem přijela?“

„Jen na okamžik. Jenom na chvíli.“ Constance se prudce kousla do rtu. Nechtěla se rozplakat. Alžběta si to nepřejde. Constance pak dostala strach, že by ji sestra mohla políbit. Byly to zbytečné obavy. Ta jí jen řekla: „Mrzí mě, že Pavel nepodal zprávu mně, abych se sem mohla včas vypravit.“

„Nebud nad tím, Lizo, zatřpkla,“ pravila Constance.

„Za to nikdo nemohl — nešlo to jinak. Byla jsem dlouho na cestě.“

Alžběta se měla k odchodu.

„Inu,“ řekla bezbarvým hlasem, „dobrou noc, Constance.“

„Dobrou noc.“

Právě takové propasti, přemýšlela Alžběta, rozrývají celý život její rodiny a odlučují od sebe její bratry i její sestru Constance, jako by každý z nich žil na vlastním opuštěném ostrůvku. Nedovede se upamatovat, kdy se tyto ostré rozdíly vkusu a osobnosti projeví poprvé. Při pohledu zpět do minulosti se jí zdá, že všichni spolu prožili docela normální družné mládí. Nyní však a ně hledí nechápavě. William, jenž odjakživa dovedl přijít s něčím, co se zrovna v tom okamžiku vůbec nehodilo, poznal jen právě svým strojeným způsobem. „Jen si pomyslete!“

Pokračovat

OSAMĚLÝ HRDINA OCEÁNŮ

Plaví se na malých a těžko ovladatelných vorech, které budují většinou sami a z vlastních prostředků. Týdny, ba celé měsíce žijí v naprostém odloučení od lidí, plují daleko od pravidelných lodních tras, kde není naděje na setkání a pomoc. Nesčetněkrát, často ve stavu úplného vyčerpání musí znovu soustředit své síly, vzdorovat bouřím a cyklonům. Vědí, že moře je krutý protivník a za chvíli slabosti se plati tvrdá daň. Jsou to osamělí mořeplavci, lidé, kteří dávají dobrovolně život v sázku, aby dokázali, že člověk může zvítězit nad přírodou i nad sebou samým. Velký tulák oceánu a dnes již málo známý francouzský spisovatel Alain Gerbault, který jako druhý člověk na Zemi sám v malé jachtě obeplul svět, a lidé tohoto druhu napsal:

„Osamělí mořeplavci jsou lidé zvláštního ražení. Svůj život zasvětili dálkám a modrým obzorům. Značí, co je čeka, ale neváhají se postavit oceánům tváří v tvář, aby v boji s rozlícenými živly mohli ověřit své síly a schopnosti. Moře se stalo jejich láskou i vášní, i ve stáří se na ně vrací.“



Věk nerozhoduje — jeden z vorů Williama Willise



Nestor osamělých v přístavu v New Yorku

NEJVĚTŠÍ Z OSAMĚLÝCH

Hrdinou oceánů je „nestor osamělých“ William Willis, americký námořník, kterému po matce koluje v žilách česká krev. Dvojnásobný přemožitel Pacifiku se ještě v letech 1966 až 1968 třikrát marně pokoušel zdolat na minijachtě zásludný severní Atlantik.

Kapitán velkých moří Willis byl vrstevníkem i ctitelem Jacka Londona a v mnohém se mu podobal. Jeho životní osudy byly stejně pestré jako osudy slavného romanopisce. I on prošel v mládí tvrdou školou plavčíka na rybářských kutech a několikrát obeplul zrádný mys Horn, kde je nejbouřlivější moře světa. Zkoušel rovněž štěstí jako zlatokop a lovec kožšin na Aljašce, ale bez valného úspěchu. Dřevorubeckou sekeru vyměnil nakrátko za bránu ranhojiče. Pracoval jako vrtač studní v Mexiku, byl sběračem bavlny v Dakotě a znovu lodníkem.

Romantické touhy po dalekých výpravách mohl uskutečnit až v pozdním věku, po odchodu do výslužby. Inspirován slavnou výpravou KON-TIKI Thora Heyerdahla se vydal v 61 letech z New Yorku do Jižní Ameriky. V rozsáhlých pralesích Ecuaduru si vybíral a vlastnoručně porazil sedm šalsových kmenů. Ty odpálil do odlehlého přístavu Guayaquil. Zde jak bájný Odysseus sestavil malý, ale pevný vor. Nazval jej „Sedm malých sester“.

Tento název proto, že kostra tvořila sedm kmenů svázaných konopnými provazy po indickém způsobu bez použití jediného hřebíku. Vor opatřil dvěma stěžni a plachtami o celkové ploše 30 metrů čtverečních. K odpočinku a uložení potravin mu sloužila malá chýše z bambusu. Moderní Robinson byl vegetariánem a na dalekou cestu z Peru do Polynésie si nechal žádné maso. Vezl jen skrovné zásoby mouky, medu, sušeného mléka a ovocných šťáv. Tvrdil, že při trošce rybářského štěstí mu obživu poskytne moře.

Z přístavu Callao na peruánském pobřeží vyplul 27. června 1954. Studený Humboldtův proud unášel plavidlo k pověstným „želvím ostrovům“ — Galapágám, jediné neproniklé rezervaci. Odtud jej měl teplý Jižnírovníkový

proud dopravit na věčně zelené Plavecké ostrovy — Samoa.

Předtím, než dospěl k proslulé rezervaci obrův jeřů a leguánů, zažil malou nehodu. Při laru žraloka ztratil rovnováhu a spadl do moře. Zraněná ruka mu krvácela. To mohlo přivábit další piráty hlubin.

„Kde zůstal. Dlouhý Tom? Obrovský žralok, který vor po několika dnech vytvářel doprovázel. Jestli mne nepadne, musím jej zosobit na nejcitlivějším místě. Kapnout do čenichu. Znal jsem jejich sílu a dravost, ale i bojovnost,“ napsal později.

Ukázalo se, že Dlouhý Tom noštětí nebyl lidožrout. Vor bez pána se rychle vzdaloval. Willise zachránilo tenké ocelové lanko, které měl omotáno kolem zápěstí. S jeho pomocí se pomalu přitahoval na svou plovoucí základnu.

Krátce nato, asi šest týdnů po startu, zjistil, že plechové zásobníky s vodou jsou poloprázdné. Zbylých patnáct litrů stačilo při velkém žetění solva na měsíc plavby. Do moře vytekli i petrolej, a to znamenalo konec teplé stravy. Byl solva v polovině cesty. Možnost přistát na Markéřích, nebo u některého z atolových ostrůvků souostroví Paumotu odmítl.

Teprve po 115 dnech trýznivé osamění potkal hlídkový člun a krátce poté přistál v nádherné zátce Pago-Pago ve Východní Samoě. Nikdo nechtěl věřit, že cestu dlouhou 12 400 kilometrů Velkým oceánem vykonal sám. Polynéské krásky jej ověnily girlandami z květů a tisk celého světa psal s obdivem o jeho odvaze a statečnosti.

VĚK NENÍ PŘEKÁŽKOU

O svém putování napsal Willis putovnou knihu „Píseň Pacifiku“, která patří mezi skvasty mořeplavecké literatury. Některé pasáže autor sám ilustroval. Kniha podnítila následovatele k podobným, ale méně úspěšným plavbám. Ani starý mořský vlk dlouho na pevnině nevydržel. Počátkem šedesátých let začal budovat nový vor z ocelových plechů. Bambusovou chatku nahradil kabinou z hliníku.

Přístav Callao se stal v létě

1963 východním místem druhé Willisovy plavby k žarovým ostrovům „Archipel des Navigateurs“. Cestovateli se blížila sedmdesátka, ale cítil se v neobyčejně dobré duševní a tělesné kondici. Druhému voru dal přílehlý název „Age unlimited“ — věk neohraňovaný, vek nerozhoduje. Plánovaná trasa byla zhruba tatáž, ale cílem daleké pouli měla být Sydney v Austrálii. Brzy se ukázalo, že boj s oceánem nebude tak snadný.

„Děsivé vlny zmatly s lehkým vorem jako se skořepkou a já často proklínal své rozhodnutí nepoužít balsy,“ napsal si do deníku. Jeho život visel často na vlásku. Obzvláště, když se musel v proutěném koši spouštět pod vor, aby opravil poškozené kormidlo, byl středem pozornosti žraloků, kteří číhali na kořist.

Mijely dlouhé dny, týdny a měsíce. Osamělý putník nepotkal žádnou loď, aby mohl doplnit zásoby. Ničivě rovníkové bouře zpusťovaly bezohledně vor, a tvář z něho, co se dalo. Hlavní napln jedinečnou tvorbou létající ryby. Vyhledávaný Willis se nevzdával. Teprve prudké bouře v krajně bříšné ha přiměly k tomu, aby opravil vysíláčku a začal předávat nouzový signál: SOS, SOS, SOS, William Willis na voru „Age unlimited“ prosí o pomoc SOS, SOS, SOS. Moje poloha je... Není divu, že v nekonečných prostorách Pacifiku ho nikdo neslyšel.

Nezbylo, než se probíjet peklem tropických tajfunů dale. První etapu dokončil opět na Samojských ostrovech 11. 11. 1963 zcela vyčerpan. Poškozený a těžko ovladatelný vor se jen zábrakem nerozbitl o útesy. Plavba trvala 3 měsíce a 9 dní.

BOJ O ŽIVOT

Po operaci kýly a pátročním zotavení se Willis vydal na další pouť do Austrálie. Netušil, že ho čeká nejhorší úsek. V knize „Bohové byli laskavi“ o tom píše: „Krátce po vyplutí se počasí zhoršilo a moře zuřilo jako pominuté. Te už nebyla plavba, ale boj na život a na smrt. Vlny vysoké jako domy se valily na malý vor a smykaly jím sem a tam. Při jednom porывu větru jsem byl vržen zády na stěžu tak prudce, že jsem ztratil vědomí. Šest dní a noci jsem ležel na palubě jako laza.“

Pokračování



V sedmdesátí u kormidla

Dobře zvolit znamená zvolit exklusivní českou bižuterii



• SOFA
• "LOVE
SEAT"
• SILLA

MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.

OZNAMUJTE
V DENNÍM HLASATELI

Československá speleologická expedice se vrátila z pětýdenního pobytu ve Francii a Španělsku. Její účastníci zkoumali především krásné útvary ve francouzských Pyrenejích a ve španělském pohoří Picos de Europe a mapovali některé dosud neví-

zkoumané jeskyně a podzemní chodby ve Španělsku.

Mezinárodní veletrh v Káhiře se konal podzatek za účasti 40 semi včetně CSSR. V naší expozici byly vystaveny především strojírenské výrobky a průmyslová zařízení.